

**Germany-Hamburg: Document creation software package****OJ S 208/2023 27/10/2023****Contract award notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: HPA Hamburg Port Authority AöR

Postal address: Brooktorkai 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20457

Country: Germany

E-mail: [ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de](mailto:ZentralerEinkauf@hpa.hamburg.de)

Telephone: +49 40/42847-2075

**Internet address(es):**Main address: [www.hamburg-port-authority.de](http://www.hamburg-port-authority.de)**I.6. Main activity**

Port-related activities

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Beschaffung von Adobe AEM Forms Lizenzen

Reference number: IT-0151-23-V-EU

**II.1.2. Main CPV code**

48310000 Document creation software package

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Die Hamburg Port Authority AöR (HPA) benötigt für verschiedene Anwendungen (u.a. die E-Vergabepattform

oder das Dokumentenarchiv) PDF-Formulare.

Seit 2004 werden die ca. 600 Formulare mit einer Anwendung von Adobe erstellt und bearbeitet. Die bisher

genutzte Software besitzt aber keinen Support mehr. Hierzu soll nun die Adobe AEM Forms Software (inkl.

Support) beschafft werden, da die Software als einziges am Markt verfügbares Tool alle benötigten Funktionen

enthält und eine einheitliche Lösung für alle Formulare bietet.

Die HPA plant derzeit eine Nutzung der Lizenzen für die kommenden drei Jahre.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE600 Hamburg

Main site or place of performance: Hamburg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

ADOBE AEM FORMS

Artikelnummer beim Hersteller 38058008

AEM Forms umfasst bis zu 100.000 Formulareinreichungen pro Jahr.

Laufzeitbeginn 01.12.2023 - Laufzeitende 30.11.2026

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Laufzeitbeginn 01.12.2023 - Laufzeitende 30.11.2026.

Die HPA behält sich vor den Vertrag nach Ende der Laufzeit zu verlängern.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

Adobe hat somit die ausschließlichen Rechte zur Lieferung der Software. Der Verkauf der Lizenzen erfolgt über

FORMATIX. FORMATIX ist Solution Partner von Adobe. Der direkte Bezug der Software bei Adobe ist nicht möglich, da der Vertrieb und Support ausschließlich über Solution Partner erfolgt. Wirtschaftlichere Angebote anderer Solution Partner von Adobe sind nicht möglich. Der Auftrag soll auf Grundlage des § 13 Abs. 2 Nr. 3 b) SektVO erfolgen, da aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist. Es gibt keine Lösung zur Bearbeitung von PDF-Formularen auf dem Markt, die alle benötigten Funktionen enthält und eine einheitliche Lösung für alle Formulare bietet.

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 160-507238](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** IT-0151-23-V-EU

**Title:**

Beschaffung von Adobe AEM Forms Lizenzen

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/09/2023

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FORMATIX GmbH

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

##### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gem. §135 GWB

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/10/2023